

**Zeitschrift:** Bulletin CILA : organe de la Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée  
**Herausgeber:** Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée  
**Band:** - (1993)  
**Heft:** 57: Approches linguistiques de l'interaction

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sommaire

Georges Lüdi: Avant-propos .....	5
Elisabeth Lhote; Nuzha Abubakr: «Tu dis?» L'intonation, un marqueur discursif méconnu .....	9
Jean-François P. Bonnot; Arlette Bothorel-Witz; Dominique Huck: Les variétés de français parlées en Alsace: approches méthodologiques et analyse des premiers résultats .....	25
Marianne Kilani-Schoch: Les maos ne sont pas des gauchos: abréviations et formations en -o du français branché .....	45
Thérèse Jeanneret: Modes de structuration en conversation .....	59
Bernard Py; Cecilia Oesch-Serra: Dynamique des représentations dans des situations de migration. Etude de quelques stéréotypes .....	71
Simona Pekarek: Gestion des rôles dans l'interview semi-directive de recherche; activités de guidage et travail relationnel de l'intervieweur .....	85
Rita Franceschini: Polyadische Gespräche und Themenmanagement .....	105
Anne-Claude Berthoud; Lorenza Mondada: Traitement du topic: aspects théoriques et acquisitionnels .....	123
Ulrich Krafft; Ulrich Dausendschön-Gay: La séquence analytique .....	137
Peter Sieber: Sprachfähigkeiten von MaturandInnen und StudienanfängerInnen	159

Serge Rubi:  
Interactions entre chats et humains en milieu naturel: verbalisations  
humaines et vocalisations félines ..... 177

**Comptes rendus**

Ahmed Moatassime:  
Arabisation et langue française au Maghreb (Françoise REDARD  
ABU RUB) ..... 187

Colette Russier; Henriette Stoffel; Daniel Véronique:  
Interactions en langue étrangère  
Modalisations en langue étrangère (Thérèse JEANNERET) ..... 189

Geneviève de Weck:  
La cohésion dans les textes d'enfants (Thérèse JEANNERET) ..... 191

Francine Cicurel:  
Lectures interactives en langue étrangère (Marie-José REICHLER-  
BÉGUIN) ..... 194

Informations ..... 196